Odavjetanje, nja. n. Dovjetanje, nja. n.
Sforire, perdet il fiato. *Defiatus*. Odrvjetati, tám, ódavjetanjam. Odavnáti, navnjem, odavnanjam.
Sforzare, o squarare, inteso di coltello, spada, e simile. *Nudare ensem*. Izvaditi, Vadíti, dionam mecke. Targnuti mác, targham, gnoosam.
*S' oblje brave bóle tudá*
*Vitezhlaše rdinjje sdrem.*
*Pluhle lepi, jakos padá*
*Glédlu derwtje snáme vrem*. Olm.
Paváditi, Podtrgti mác, dirém, droiam.
La sforzare. *Evaginatio, tionis. f.* Targhnutje. Pávadjenje. Podtrán e mácka.
Sforzato. Part. *Nudatus, ta, tum*. Izvadjen, na, no. Povádjen, na, no. Targhnút, ta, to. Goo, e goli, góla, gólo. Goo mác. V. G.
Sfogamento, lo sfogare. *Effatio, onis. f.* Izjadanje, nja. n. Izrigánje, nja, n. Jadda &c.
Sfogare. *Fundere, ndi*. Izjádati, dijvam, dóiam. Odluximi, luxgem, xloiam jzé, bolés. &c.
*Tjem sverdlin ze à vilazi*
*Zá odlusi vrolje jadde*. &c. Sor.
Izjádati, dijvam, dnoiam.
*Takkre à plocin eim uenire*
*Izjádati své zelolla*. Olm.
Izrigati, Rigám, gnoiam.
*Sveje izrigni lédé ikrovve*. Pal.
Sfogar l'odio. *In odiogem odium refundere*. Izrigati, zirgbo na sóga Izjádati zirghu. Ottétti zirgbo na sóga.
*Jaloam, jáhrio. Vnrázlegnje.*
*Tvoje zirgha nágnje zmesla*. Pal.
Sfogarsi. V. Sfappicciarsi. V. Sfariarsi.
Sfogliare, levar le foglie. *Frondi, ei*. Obratti lístje. Odkidati lístje. Osinhati, clinkam, kaolam. Clinkati, kam, kaolam.
*Takkre ják zajét, ká uréfe*
*Ki olje verzhie, kdé uzeme,*
*S' perne mijuhe, ger Spleska,*
*Pák izmuzé ná zlovo mezeme,*
*Nekka à prátu, zá kóla*
*Strém ofáziim ollhe gnoila*. Ragm.
Sfoglia, foglio di pesce piano. *Solea, leæ. f.* Lijik, fla.
Sfolgorare, per risplendere. V. Risplendere.
Sfondare, trapassare. V. Trafiggere.
Sfondare levar il fondo. *Fundum extrahere*. Odnéniti, nijvem, niolam.
La sfondare. *Fundi extractio*. Odnénje, nja. n.
Sfondato. *Sine fundo*. Odénjnen, na, no.
Sformare, far deforme, o brutto. *Deformo, are*. Gardliti, dijm, dinsam.
*Pylinovitnam ndga garnlé*. Pal.
Nagardlati, dijem, dioiam. Porhuiti, xujem, xioiam. Pogardliti, dijvam, dioiam. Pográbiti, bijvam, bioiam.
*Xuhjie à sveem pográbiti,*
*A tjem drusi vsle izlazi*. Mat. Bun.
*Kragiczem mlirdáte glinoj*
*Tde vsimi dá lica prego vsé pográbi*. Rag. Ra.
Sformare abbito. *Oculus deformare*. Izgarditi, vam, dioiam.
*Tule izgardi tdi océta*
*I jóanni sodje ranno*. Pal.
Sformarsi, deformarsi. Izgardinisé, Pogardinisé, Porhuxnisé. Ográbinisé.
Sformato. *Deformatus, ta, tum*. Nagardjen, na, no. Ográbjen, na, no. Izgardjen, na, no. Poruxen, na, no. Sogarato.
Sfornare, cavar dal forno. *E furno extrahere*. Izváditi iz pecchi.
Sfornato. *E forno extractus*. Izvádjen, na, no iz pecchi.
Sformire levar i tornimenti. *Instrumentis nudare*. Razvárchi nápravu.
Sformato. *Nudat, da, dum*. Razvárxen, na, no. Goo, góla, gólo.
Sfortunato. V. Infelice.
Sforzamento lo sforzare. *Coactio, tionis. m.* Silovánje, nja. Usillovánje, nja. n.
Sforzare, affringere. *Cogo, gis*. Silliti, sillovám, sillioiam. Usillovati, sillovati, lujem, vioiam. Usilliti, ujlijvam, liolam.
Sforzar le porte. *Fores perfringere*. Dovarati vráta. Raghiti illoiu vráta.
Sforzarsi, far sforzo. *Conor, aris*. Sillovátisé, sillovatisé. Usilliti sé. Usillovatisé. Arvatisé, arvénisé, arvádamisé.
*Qa dusimsé gotovni qiré*
*I arvádisé jóhem prenja*. Palm.
Odégatisé, vezenisé, ofzolanisé.
*Dusé sprovaiou bdiet stoiem,*
*Ná nu izlezlé galuda*. Palm.
Sforzatamente per forza. *Coactè*. Silloiu, nevólju.
Sforzato, affretto parti. *Coactus, ta, tum*. Usillovám, na, no. Silloiám, sillioiam. Usilliglen, na, no. Sillan, silna, silno.
*Ná vzeshie tanjeni nemogúcé ešé jdé*
*Jillanjem id vrátti*. &c. Ra. Gl. n.
Sforzatore colui che sforza. *Coactor, oris. m.* Usilnik, ka. m. Sioulk. Silnik, ka. m. Usilnik, ka. m.
Sforzo, lo sforzarsi. *Conatus, tus. m.* Nipor, ra. m.
*Trénuchi ljúbe, gre s' odjenem bakkre*
*Lice*.
*Tve sklé dá prendé bachjenne, dóiu à*
*prau*. Scil.
Usilnje, lni. f. Silla, lle. f. Usillovánje, nja. n.
Con sforzo. *Enixe*. Silleen. Sokgom Usilno.
Sforzo, che da più di fa in contrario. *Indirectus nisus*. Razrézánje, nja. n. Dasjénje, nja. n.